



GEMEINDE MAISPRACH

E I N W O H N E R - G E M E I N D E V E R S A M M L U N G

* * * * *

**Freitag, 29. November 2013, 20.15 Uhr
im Gemeindezentrum**

Traktanden:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 31. Mai 2013
2. a) Genehmigung Voranschlag 2014
b) Festlegung der Steuersätze 2014
3. Änderung Statuten Forstrevier
4. Einbürgerung der Eheleute Stahlke
5. Orientierung: Sicherheit vor Einbrüchen
6. Verschiedenes

Bemerkungen und Anträge des Gemeinderates:

Zu Traktandum 2:

Budget 2014

Mit den unveränderten Steuersätzen kann ein ausgeglichenes Budget erreicht werden.

<u>Kennzahlen</u>	<u>Vorjahr</u>		<u>Jahr 2014</u>	
Aufwandüberschuss	CHF	5'120	CHF	12'514
Cashflow	CHF	354'080	CHF	434'990
Zunahme der Nettoinvestition	CHF	2'170'000	CHF	213'500
Finanzierungsfehlbetrag	CHF	1'815'920	CHF	0

Steuerprognose

Die Steuererträge der einzelnen Jahre lauten:

Steuerart	2010	2011	2012* (ca. 80 % veranlagt)	2013 (provisorisch)
Nat. Personen	1'968'482	2'054'686	2'152'753	2'012'031
Jur. Ertrag	42'690	30'015	85'989	52'421
Jur. Kapital	32'678	38'611	40'245	37'767
Total	2'043'850	2'123'312	2'278'987	2'102'219

Gemäss Steuerprognose der Steuerverwaltung ist für 2013 gegenüber 2012 mit einem Wachstum des Steuerertrages um 2.6 % und für das Steuerjahr 2014 mit 2.1% zu rechnen. Mit dem Steuerertrag 2012 gibt dies folgende Budgetberechnung:

Fakturiert 2012	CHF	2'152'753
+ 2.6%	CHF	55'971.60
Steuern 2013 erwarteter Steuerwert	CHF	2'208'724
<hr/>		
Steuern 2014 (2013 + 2.1 %)	CHF	2'255'107
Abzüglich Nachbelastung Vorjahr	CHF	15'000
Budget Steuern 2014		
Natürliche Personen (gerundet)	CHF	2'240'000

Die Steuern der juristischen Personen werden im Rahmen des Vorjahres budgetiert. Eine genauere Prognose ist nicht möglich. Der Betrag entspricht rund 2,9 % des Gesamtsteuerertrages und ist aber für Maisprach auch nicht substantiell.

Finanzausgleich

Gemäss Schreiben des Statistischen Amtes wird es beim Finanzausgleich 2014 keine grossen Veränderungen zum Rechnungsjahr 2013 geben. Aus diesem Grunde wurden die Ist-Werte der Rechnung 2013 zusammen mit den Empfehlungen des Statistischen Amtes in das Budget 2014 übernommen. Der Finanzausgleich 2013 ist aufgrund der tiefen Klassenzahlen deutlich schlechter ausgefallen als budgetiert (CHF -122'897).

Kommentar zur Laufenden Rechnung

Der Gemeinderat hat auch dieses Jahr im Rahmen der Vorjahre budgetiert. Das Budget 2014 wurde zum ersten Mal gemäss harmonisierten Rechnungsmodell HRM2 erstellt. Grössere Abweichungen werden - sofern sie nicht teuerungs- oder reglementsbedingt sind - nachstehend kommentiert. Die Zahlen in Klammern sind die Abweichungen gegenüber dem Vorjahr:

Konto:	Erläuterung:
0120.3000.01 (-3'500.00)	Aufgrund der Fertigstellung der MZH Linde fällt das Sitzungsgeld für die Baukommission weg.
0220.3010.00 (-52'756.00)	Im Rahmen der Einarbeitung wurde die Stelle des Verwalters bis zum 31.05.13 doppelt besetzt. Diese Doppelbelastung fällt nun im 2014 weg. Aufgrund der Einführung des neuen Rechnungsmodells HRM2 und zu erwartenden Mehrarbeiten wird das Pensum von Sandra Sommer von 30% auf 40% erhöht. Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 9. Juni 2000 sind maximal 50 Stellenprozent bewilligt worden.
0220.3110.00 (-17'000.00)	Im 2014 sind keine grösseren Anschaffungen an Büromöbeln- und Geräten geplant.

0220.3144.00 (+33'500.00)	Es sind grössere Malerarbeiten (Holzläden, Fenster und Arbeiten im Gebäude) in der Zeiningerstrasse 1 + 3, Gemeindeverwaltung und Gemeindezentrum, nötig.
0220.4910.00 (-20'000.00)	Interne Verrechnung: Arbeiten Verwalter für die Wasser- und Abwasserkasse angepasst.
1401.3612.00 (-50'000.00)	Für die Budgetierung kann gemäss Angaben der KESB (Vormundschaftswesen) mit CHF 30.00 pro Einwohner kalkuliert werden. Für das Jahr 2013 konnte aufgrund fehlender Erfahrungswerte nur eine Schätzung gemacht werden.
0220.4910.00 (+12'500.00)	Es wird eine neue Wärmebildkamera und eine neue Motorspritze für die Feuerwehr benötigt.
1611.3144.00 (+4'000.00)	Das Aussenzelt in der Schiessanlage muss ersetzt werden.
1620.3144.00 (-13'500.00)	Es sind keine grösseren Arbeiten in der Zivil-Schutzanlage geplant.
2110.3611.00 2120.3611.00 (-15'600.00)	Diese Kosten sind bereits im Konto Lehrkräfte berücksichtigt.
2120.3171.00 (-5'450.00)	Es findet dieses Jahr kein Schullager statt. Die Kosten für den Transport nach Buus fallen weg.
2170.3111.00 (+7'000.00)	Für die Reinigung der Turnhalle braucht es eine neue Reinigungsmaschine. Für die Küche wird eine Grillplatte benötigt.
2170.3300.00 (+206'800.00)	Die MZH Linde muss jährlich gemäss Richtlinien HRM2 abgeschrieben werden.

2190.3010.00	Die Schulleitungs- und Sekretariatsstunden
2190.3010.01	wurden bisher nicht separat ausgewiesen. Diese
(+7'100.00)	Ausgaben wurden alle über das Konto Löhne
(+34'500.00)	Lehrkräfte verbucht.
3290.3109.00	Im Jahre 2014 findet eine Altersausfahrt statt.
(+4'500.00)	
3410.3111.00	Es wird noch zusätzliches Sportmaterial und
(+12'000.00)	Materialschränke für die Vereine in der MZH
	Linde benötigt.
3410.3143.00	Es sind Unterhaltsarbeiten auf dem Hartplatz
(+29'000.00)	und bei der Weitsprunganlage notwendig.
4120.3635.00	Die Normkosten der Alters- und Pflegeheime
(+40'000.00)	werden auf den 01.01.2014 angepasst. Dadurch
	entstehen Mehrkosten für die Gemeinde.
6150.4910.00	Die Sanierung der Strassenlampen ist
(-20'000.00)	abgeschlossen. Somit entfallen diese Kosten im
	Jahre 2014.
6150.4910.00	Interne Verrechnung: Arbeiten Gemeindearbeiter
(-10'000.00)	für die Abwasser- und Wasserkasse angepasst.
7101.3143.00	Ersatz von 7 defekten Schieberanlagen in der
(+24'000.00)	Wasserversorgung.
7201.3143.00	Bestehende defekte Schachtdeckel auswechseln.
(+19'000.00)	Kanalreinigung im Gebiet Nord.
7410.3142.00	Die Renaturierungsarbeiten Höhlibächlein durch
(-15'000.00)	den VVM sind abgeschlossen. Somit entfallen
	diese Ausgaben im Jahre 2014.

8200.4632.00 Gemäss Abklärungen mit dem Forstrevier kann
(+30'000.00) die Gemeinde Maisprach ein Gewinn budgetieren.

9630.3430.00 Es ist die Sanierung von 2 Bädern am Dorfplatz 3
(-36'500) geplant. 3 Bäder wurden bereits im Jahre 2013
saniert.

Investitionsrechnung

Es sind folgende Investitionen in den Voranschlag 2014 aufgenommen worden (ohne laufende und jährlich wiederkehrende Kredite):

CHF 136'000 Ersatz Wasserleitung Obermattstrasse
(Rebweg bis Schule), Sondervorlage im Jahre 2014

CHF 50'000 Ersatz Transportleitung Buus (Bereich Kläranlage)
Sondervorlage im Jahre 2014

CHF 30'000 Anpassung Leitungskataster an neue gesetzliche
gesetzliche Bestimmungen (je CHF 15'000 in
7101.5290 und 7201.5290)

Festlegung der Steuersätze

Die Steuersätze sollen unverändert bleiben. Das Budget kann auf der Gemeinde während den öffentlichen Schalterstunden eingesehen werden oder im Internet, auf der Homepage der Gemeinde, als PDF-Dokument heruntergeladen werden.

Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission beantragen, den Voranschlag 2014 zu genehmigen und die unveränderten Steuersätze festzulegen:

Natürliche Personen	64 % der Staatssteuer
Juristische Personen	4,5 % vom Ertrag und 2,75 ‰ vom Kapital
Feuerwehropflichtersatz	0,5 % vom Einkommen

Zu Traktandum 3:

Die Statuten des Forstreviers Farnsberg wurden durch den Vorstand überarbeitet. Die entsprechenden Anpassungen finden Sie untenstehend in der synoptischen Darstellung:

Bisherige Fassung	Neue Fassung
<p>6. Stellung der Mitgliedsgemeinden</p> <p>² Eine Jahresplanung über sämtliche Arbeiten (unter anderem Nutzungs- und Pflegeprogramme) für die Waldflächen der jeweiligen Mitgliedsgemeinden wird diesen zur Diskussion und Zustimmung vorgelegt. Die Mitgliedsgemeinden teilen dem Verband zusammen mit der Bekanntgabe der Delegierten mit, welches Organ für die Zustimmung zuständig ist.</p>	<p>6. Stellung der Mitgliedsgemeinden</p> <p>² <i>wird gestrichen</i></p>
<p>15. Zusammensetzung und Stimmrecht</p> <p>¹ Die Revierkommission besteht aus je einer delegierten Person aus jeder Mitgliedsgemeinde. Diese Person hat der Exekutive der Mitgliedsgemeinde anzugehören.</p> <p>² Angestellte des Forstreviers mit einem Arbeitspensum von mehr als 80% können der Revierkommission nicht angehören.</p> <p>⁷ Die Revierkommission konstituiert sich selbst, sie bestimmt insbesondere das Präsidium, Vizepräsidium und Aktuariat. Das Aktuariat kann durch eine Drittperson besetzt werden, die nicht Mitglied der Revierkommission ist.</p>	<p>15. Zusammensetzung und Stimmrecht</p> <p>¹ Die Revierkommission besteht aus je einer delegierten Person aus jeder Mitgliedsgemeinde. Diese Person hat der Exekutive der Mitgliedsgemeinde anzugehören. <i>Nichtrevierpflichtige Gemeinden können auch eine Person ausserhalb der Exekutive in die Revierkommission delegieren.</i></p> <p>² Angestellte des Forstreviers mit einem Arbeitspensum von mehr als 40% können der Revierkommission nicht angehören.</p> <p>⁷ Die Revierkommission konstituiert sich selbst, sie bestimmt insbesondere das Präsidium, Vizepräsidium und Aktuariat. <i>Der Präsident und der Vizepräsident werden durch die Revierkommission nach Ablauf der vierjährigen Amtsperiode neu gewählt.</i> Das Aktuariat kann durch eine Drittperson besetzt werden, die nicht Mitglied der Revierkommission ist.</p>

<p>16. Aufgaben und Kompetenzen</p> <p>¹ Die Revierkommission ist das oberste Organ des Verbandes und ist zuständig für:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. die Genehmigung von Voranschlag und Rechnung b. den Entscheid von Investitionen von über Fr. 10'000.— und Vertragsabschluss c. die Anstellung und Entlassung des Revierförsters/der Revierförsterin d. das Festlegen und Überwachen der forstpolitischen und strategischen Ziele des Verbandes e. die Antragstellung zur Festlegung von Entschädigungen und Sitzungsgeldern für die Delegierten an die Mitgliedsgemeinden, die Festlegung von Entschädigungen und Sitzungsgeldern für die übrigen Organe f. die Genehmigung des Betriebsplanes g. die Wahl der Rechnungsprüfungskommission h. den Abschluss von Mietverträgen für Immobilien i. das Erlassen von allfälligen Personalreglementen für das festangestellte Personal j. die Genehmigung des Funktionendiagramms und des Stellenbeschriebs des Revierförsters/der Revierförsterin k. das Nachführen der Waldflächen im Anhang l. die Festlegung der Zeichnungsberechtigung 	<p>16. Aufgaben und Kompetenzen</p> <p>¹ Die Revierkommission ist das oberste Organ des Verbandes und ist zuständig für:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. die Genehmigung von Voranschlag und Rechnung b. die Genehmigung der Nutzungsplanung c. den Entscheid von Investitionen von über Fr. 10'000.— d. den Abschluss von Verträgen mit einer Laufzeit ab 6 Jahren und einem Betrag von mehr als Fr. 30'000.00 pro Fall und Jahr e. die Anstellung und Entlassung des Revierförsters/der Revierförsterin f. das Festlegen und Überwachen der forstpolitischen und strategischen Ziele des Verbandes g. die Antragstellung zur Festlegung von Entschädigungen und Sitzungsgeldern für die Delegierten an die Mitgliedsgemeinden, die Festlegung von Entschädigungen und Sitzungsgeldern für die übrigen Organe h. die Genehmigung des Betriebsplanes i. die Wahl der Rechnungsprüfungskommission j. den Abschluss von Mietverträgen für Immobilien k. das Erlassen von allfälligen Personalreglementen für das festangestellte Personal l. die Genehmigung des Funktionendiagramms und des Stellenbeschriebs des Revierförsters/der Revierförsterin m. das Nachführen der Waldflächen im Anhang n. die Festlegung der Zeichnungsberechtigung o. eine ausreichende und offene Information gegenüber den Verbandsmitgliedern und Einwohnergemeinden des Forstreviers
<p>21. Rechnungsprüfungskommission</p> <p>¹ Die Rechnungsprüfungskommission besteht aus drei Personen.</p> <p>² Sie werden auf jeweils 4 Jahre gewählt. Ihre Amtsdauer ist auf 8 Jahre beschränkt.</p>	<p>21. Rechnungsprüfungskommission</p> <p>¹ Die Rechnungsprüfungskommission besteht aus drei Personen.</p> <p>² Sie werden auf jeweils 4 Jahre gewählt. Ihre Amtsdauer ist auf 8 Jahre beschränkt.</p>

Der Statutenrevision wurde an der Revierkommissionssitzung vom 12. September 2013 zugestimmt. Die Änderungen treten per 1. Januar 2014 in Kraft.

Der Gemeinderat beantragt die Anpassung der Statuten des Forstreviers Farnsberg.

Zu Traktandum 4:

Die Eheleute Stahlke stammen aus Deutschland und wohnen seit 21 Jahren in ihrer Liegenschaft am Esterliweg. Sie haben in Maisprach ihre neue Heimat gefunden. Sie haben daher das Gesuch zur Einbürgerung gestellt.

Das Integrationsgespräch und die Abklärungen durch den Kanton haben keinerlei Gründe ergeben, welche gegen eine Einbürgerung in Maisprach sprechen.

Der Gemeinderat beantragt den Eheleuten Stahlke das Bürgerrecht der Gemeinde Maisprach zu erteilen.

Zu Traktandum 5:

An der Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2013 informierte Paul Spänhauer, dass Hans Thommen einen Antrag an den Gemeinderat gestellt hat. Er möchte den Gemeinderat beauftragen, abzuklären und der nächsten Gemeindeversammlung allenfalls Vorschläge zu unterbreiten, wie die Sicherheit der Bevölkerung gegen Einbruchsdiebstähle verbessert werden kann. Zu diesem Zweck wurde eine Umfrage innerhalb der Bevölkerung betreffend Sicherheitsempfinden gestartet. Der Gemeinderat wird aufgrund des Resultates dieser Umfrage eventuell einen Antrag zu Handen der Gemeindeversammlung stellen.

Bericht der Rechnungsprüfungskommission zu Handen der Gemeindeversammlung

1. Auftrag

Der Voranschlag 2014 wurde auf Basis der Rechtsgrundlagen für das Rechnungswesen der Baselbieter Gemeinden (Ausgabe 2006) und der Wegleitung für die Rechnungsprüfungskommissionen der Baselbieter Gemeinden (Ausgabe 2005) geprüft.

2. Durchführung

Die Prüfung erfolgte am Montag, 21. Oktober 2013.

3. Prüfungsgebiete und -grundlagen

Der Voranschlag 2014 wurde hinsichtlich der vorgesehenen Aufgaben (Aufwände/Ausgaben) sowie der Erträge und Einnahmen geprüft. Zur Plausibilisierung wurde das umgeschlüsselte Budget 2013, nach dem neuen Rechnungsmodell HRM2, herangezogen.

4. Beurteilung

Der Voranschlag 2014 rechnet bei einem Aufwand von CHF 3'739'554 und einem Ertrag von CHF 3'727'040 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 12'514. Die Basis dieses Ergebnisses bilden die budgetierten Steuererträge sowie Gebühren mit unveränderten Steuersätzen für natürliche Personen von 64% der Staatssteuer, Juristische Personen 4.5% vom Ertrag und 2,75 % vom Kapital, Feuerwehrpflichtersatz 0,5% vom Einkommen, Wasser-Zins (excl. MwSt) CHF 2,20 pro m³, Abwasser-Zins (excl. MwSt) CHF 1,70 pro m³ und Jahresgebühr für 1. und jeden weiteren Hund CHF 100.--. Die budgetierten Steuererträge sind angemessen und beruhen auf der Steuerprognose 2014 der Steuerverwaltung Kanton Basel-Landschaft mit Schreiben vom 16. August 2013. Wir erachten das Budget 2014 als zweckmässig und angemessen.

5. Antrag

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung den Voranschlag 2014 zu genehmigen.

Maisprach, 28. Oktober 2013

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION MAISPRACH

Der Präsident

Die Mitglieder

Raymond Sommer

Matthias Fehr

Thomas Hiltmann

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde	3'739'554	3'727'040 12'514	3'693'500	3'688'380 5'120		
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	449'194	121'260 327'934	512'600	137'900 374'700	0.00	0.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	144'900	39'000 105'900	187'400	58'000 129'400	0.00	0.00
2 BILDUNG	1'465'970	14'000 1'451'970	1'265'400	14'000 1'251'400	0.00	0.00
3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	95'500	500 95'000	53'850	500 53'350	0.00	0.00
4 GESUNDHEIT	277'050	50'000 227'050	244'650	50'000 194'650	0.00	0.00
5 SOZIALE SICHERHEIT	274'900	62'000 212'900	269'200	61'900 207'300	0.00	0.00
6 VERKEHR	355'560	47'100 308'460	440'000	57'600 382'400	0.00	0.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	445'830	389'650 56'180	458'650	378'550 80'100	0.00	0.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	86'650 6'880	93'530	81'750	66'530 15'220	0.00	0.00
9 FINANZEN UND STEUERN	144'000 2'766'000	2'910'000	180'000 2'683'400	2'863'400	0.00	0.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	449'194	121'260	512'600	137'900	
01	Legislative und Exekutive	86'600		89'100		
011	Legislative	15'600		15'600		
0110	Legislative	15'600	0	15'600	0	0.00
012	Exekutive	71'000		73'500		
0120	Exekutive	71'000	0	73'500	0	0.00
02	Allgemeine Dienste	362'594	121'260	423'500	137'900	
022	Allgemeine Dienste	362'594	121'260	423'500	137'900	
0220	Allgemeine Dienste	362'594	121'260	423'500	137'900	0.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	144'900	39'000	187'400	58'000	
11	Polizei	1'000		1'000		
111	Polizei	1'000		1'000		
1110	Polizei	1'000	0	1'000	0	0.00
14	Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen	46'700		90'000		
140	Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen	46'700		90'000		
1400	Allgemeines Rechtswesen	1'700	0	0	0	0.00
1401	Kindes- und Erwachsenenschutz	45'000	0	90'000	0	0.00
15	Feuerwehr	60'500	33'400	48'000	33'100	
150	Feuerwehr	60'500	33'400	48'000	33'100	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1500 Feuerwehr	60'500	33'400	48'000	33'100	0.00	0.00
16 Militär und Bevölkerungsschutz	36'700	5'600	48'400	24'900		
161 Militär	14'900		10'000			
1611 Schiesswesen	14'900	0	10'000	0	0.00	0.00
162 Bevölkerungsschutz	21'800	5'600	38'400	24'900		
1620 Bevölkerungsschutz	20'800	5'600	37'400	24'900	0.00	0.00
1621 Ziviler Gemeindeführungsstab	1'000	0	1'000	0	0.00	0.00
2 BILDUNG	1'465'970	14'000	1'265'400	14'000		
21 Obligatorische Schule	1'465'970	14'000	1'264'400	14'000		
211 Kindergarten	147'300		130'000			
2110 Kindergarten	147'300	0	130'000	0	0.00	0.00
212 Primarschule	710'150		661'000			
2120 Primarschule	710'150	0	661'000	0	0.00	0.00
214 Musikschule	107'000		109'000			
2140 Musikschule	107'000	0	109'000	0	0.00	0.00
217 Schulliegenschaften	432'720	10'000	334'400	10'000		
2170 Schulliegenschaften	432'720	10'000	334'400	10'000	0.00	0.00
218 Schullergänzende Tagesbetreuung	17'100	4'000	20'000	4'000		
2180 Schullergänzende Tagesbetreuung	17'100	4'000	20'000	4'000	0.00	0.00
219 Übrige obligatorische Schule	51'700		10'000			
2190 Schulleitung und Schulrat	51'700	0	10'000	0	0.00	0.00
29 Übriges Bildungswesen			1'000			
299 Übrige Bildung			1'000			

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2990	0	0	1'000	0	0,00	0,00
	Übrige Bildung					
3	95'500	500	53'850	500	0,00	0,00
	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE					
31	7'000		8'000			
	Kulturerbe					
311	1'000		2'000			
	Museen und Kulturförderung					
3110	1'000	0	2'000	0	0,00	0,00
	Museen und Kulturförderung					
312	6'000		6'000			
	Denkmalpflege und Heimatschutz					
3120	6'000	0	6'000	0	0,00	0,00
	Denkmalpflege und Heimatschutz					
32	17'500	500	10'850	500	0,00	0,00
	Kultur allgemein					
322	2'000		2'000			
	Konzert und Theater					
3220	2'000	0	2'000	0	0,00	0,00
	Konzert und Theater					
329	15'500	500	8'850	500	0,00	0,00
	Kultur, sonstiges					
3290	15'500	500	8'850	500	0,00	0,00
	Kultur, sonstiges					
34	71'000		35'000			
	Sport und Freizeit					
341	71'000		35'000			
	Sport					
3410	71'000	0	35'000	0	0,00	0,00
	Übriger Sport					
4	277'050	50'000	244'650	50'000	0,00	0,00
	GESUNDHEIT					
41	140'000		100'000			
	Kranken- und Pflegeheime					
412	140'000		100'000			
	Kranken- und Pflegeheime					
4120	140'000	0	100'000	0	0,00	0,00
	Kranken- und Pflegeheime					

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Ambulante Krankenpflege	74'000	81'600			
421	Ambulante Krankenpflege	74'000	81'600			
4210	Ambulante Krankenpflege	74'000	81'600	0	0.00	0.00
43	Gesundheitsprävention	63'050	63'050	50'000	50'000	
433	Schulgesundheitsdienst	63'050	63'050	50'000	50'000	
4330	Schulgesundheitsdienst	1'000	1'000	0	0.00	0.00
4331	Kinder- und Jugendzahnpflege	62'050	62'050	50'000	50'000	0.00
5	SOZIALE SICHERHEIT	274'900	269'200	62'000	61'900	
52	Invaldität	61'750	78'000			
522	Ergänzungsleistungen IV	61'750	78'000			
5220	Ergänzungsleistungen IV	61'750	78'000	0	0.00	0.00
53	Alter und Hinterlassene	103'100	80'000	1'500	1'400	
531	Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV			1'500	1'400	
5310	Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV	0	0	1'500	1'400	0.00
532	Ergänzungsleistungen AHV	102'600	78'000			
5320	Ergänzungsleistungen AHV	102'600	78'000	0	0.00	0.00
535	Leistungen an Alter	500	2'000			
5350	Leistungen an Alter	500	2'000	0	0.00	0.00
54	Familie und Jugend	2'000	2'000			
545	Leistungen an Familien	2'000	2'000			
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	2'000	2'000	0	0.00	0.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
56	Soziales Wohnungswesen	1'000		1'000		
560	Soziales Wohnungswesen	1'000		1'000		
5600	Soziales Wohnungswesen	1'000	0	1'000	0	0.00
57	Sozialhilfe und Asylwesen	107'050	60'500	108'200	60'500	
572	Sozialhilfe	55'050		56'200		
5720	Sozialhilfe	55'050	0	56'200	0	0.00
573	Asylwesen	51'000	60'500	51'000	60'500	
5730	Asylwesen	51'000	60'500	51'000	60'500	0.00
579	Übriges Sozialwesen	1'000		1'000		
5790	Übriges Sozialwesen	1'000	0	1'000	0	0.00
6	VERKEHR					
61	Strassenverkehr	355'560	47'100	440'000	57'600	
615	Gemeindestrassen/Werkhof	353'560	47'100	438'000	57'600	
6150	Gemeindestrassen/Werkhof	353'560	47'100	438'000	57'600	0.00
62	Öffentlicher Verkehr	2'000		2'000		
623	Agglomerationsverkehr	2'000		2'000		
6230	Agglomerationsverkehr	2'000	0	2'000	0	0.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	445'830	389'650	458'650	378'550	
71	Wasserversorgung	186'850	186'850	187'750	187'750	
710	Wasserversorgung	186'850	186'850	187'750	187'750	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde		Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7101	Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	186'850	186'850	187'750	187'750	0.00	0.00
72	Abwasserbeseitigung	179'500	179'500	174'500	174'500		
720	Abwasserbeseitigung	179'500	179'500	174'500	174'500		
7201	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	179'500	179'500	174'500	174'500	0.00	0.00
73	Abfallwirtschaft	13'100	9'300	13'100	9'300		
730	Abfallwirtschaft	13'100	9'300	13'100	9'300		
7300	Abfallbewirtschaftung	13'100	9'300	13'100	9'300	0.00	0.00
74	Gewässerverbauungen			15'000			
740	Gewässerverbauungen			15'000			
7410	Gewässerverbauungen	0	0	15'000	0	0.00	0.00
75	Arten- und Landschaftsschutz	31'000		25'500			
750	Arten- und Landschaftsschutz	31'000		25'500			
7500	Arten- und Landschaftsschutz	31'000	0	25'500	0	0.00	0.00
76	Tierhaltung und übriger Umweltschutz	7'000	14'000	13'500	7'000		
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz		7'000	5'500			
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	0	7'000	5'500	0	0.00	0.00
762	Tierhaltung	7'000	7'000	8'000	7'000		
7620	Hundehaltung	7'000	7'000	8'000	7'000	0.00	0.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	Friedhof und Bestattung	15'700		15'900		
771	Friedhof und Bestattung	15'700		15'900		
7710	Friedhof und Bestattung	15'700	0	15'900	0	0.00
79	Raumordnung	12'680		13'400		
790	Raumordnung	12'680		13'400		
7900	Raumplanung	12'680	0	13'400	0	0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	86'650	93'530	81'750	66'530	
81	Landwirtschaft	4'700		4'500		
814	Produktionsverbesserungen	4'700		4'500		
8140	Produktionsverbesserungen	4'700	0	4'500	0	0.00
82	Forstwirtschaft	16'200	38'500	16'500	8'500	
820	Forstwirtschaft	16'200	38'500	16'500	8'500	
8200	Forstwirtschaft	16'200	38'500	16'500	8'500	0.00
83	Jagd und Fischerei	750	3'780	750	3'780	
830	Jagd und Fischerei	750	3'780	750	3'780	
8300	Jagd und Fischerei	750	3'780	750	3'780	0.00
87	Energie	64'500	51'250	59'500	54'250	
873	Übrige Energie	64'500	51'250	59'500	54'250	
8730	Übrige Energie	0	250	0	250	0.00
8731	Fernwärmebetriebe	64'500	51'000	59'500	54'000	0.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
89	Sonstige gewerbliche Betriebe	500		500		
890	Sonstige gewerbliche Betriebe	500		500		
8900	Sonstige gewerbliche Betriebe	500	0	500	0	0.00
9	FINANZEN UND STEUERN	144'000	2'910'000	180'000	2'863'400	
91	Steuern	11'500	2'426'000	11'500	2'256'000	
910	Steuern	11'500	2'426'000	11'500	2'256'000	
9100	Steuern aktuelles Jahr	0	2'335'000	0	2'180'000	0.00
9101	Steuern Vorjahre	5'500	85'000	5'500	70'000	0.00
9102	Zinsdienst Steuern	6'000	6'000	6'000	6'000	0.00
93	Finanz- und Lastenausgleich	42'700	408'300	24'000	536'000	
930	Finanz- und Lastenausgleich	42'700	408'300	24'000	536'000	
9300	Finanz- und Lastenausgleich	42'700	408'300	24'000	536'000	0.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	89'800	75'700	144'500	71'400	
961	Zinsen	32'300	500	50'500	500	
9610	Zinsen	32'300	500	50'500	500	0.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	55'500	75'200	92'000	70'900	
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	55'500	75'200	92'000	70'900	0.00
969	Übriges Finanzvermögen	2'000	0	2'000	0	
9690	Übriges Finanzvermögen	2'000	0	2'000	0	0.00

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
EINWOHNERGEMEINDE	403'500	403'500	2'415'000	2'415'000		
1 SICHERHEIT	0	0	125'000	65'000 60'000	0.00	0.00
2 BILDUNG	0	0	2'060'000	0 2'060'000	0.00	0.00
7 UMWELT- UND RAUMPLANUNG	308'500	95'000 213'500	140'000	90'000 50'000	0.00	0.00
9 ABSCHLUSS	95'000 213'500	308'500	90'000 2'170'000	2'260'000	0.00	0.00

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 SICHERHEIT			125'000	65'000		
15 Feuerwehr			125'000	65'000		
150 Feuerwehr			125'000	65'000		
1500 Feuerwehr			125'000	65'000		
5060.00 Feuerwehrfahrzeug			125'000		0.00	
6310.00 Investitionsbeitrag BGV		0	125'000.00			
						0.00
2 BILDUNG			2'060'000			
21 Obligatorische Schule			2'060'000			
217 Schulbauten			2'060'000			
2170 Schulhaus Turnhalle			2'060'000			
5040.01 Schulhaus Kamin		0	60'000		0.00	
503.01 Turn-/Mehrzweckhalle		0	2'000'000		0.00	
7 UMWELT- UND RAUMPLANUNG	308'500	95'000	140'000	90'000		
71 Wasserversorgung	241'000	30'000	55'000	25'000		
710 Wasserversorgung	241'000	30'000	55'000	25'000		
7101 Wasserversorgung Spezialfinanz	241'000	30'000	55'000	25'000		
5030.00 Wasserversorgung Tiefbau	40'000		40'000		0.00	
5030.01 Ersatz WL Obermattstrasse	136'000	0	0	0	0.00	
5030.02 Ersatz Transportleitung	50'000	0	0	0	0.00	
5290.00 Leitungskataster Anpassung	15'000		15'000		0.00	

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2014

Einwohnergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6371.00 Anschlussbeiträge		30'000		25'000		0.00
72 Abwasserbeseitigung	55'000	65'000	65'000	65'000		
720 Abwasserbeseitigung	55'000	65'000	65'000	65'000		
7201 Abwasserbeseitigung Spezialfin	55'000	65'000	65'000	65'000		
5030.00 Kanalisationswesen Tiefbau	40'000		40'000		0.00	
5030.01 Sanierung Drainagen	0		10'000		0.00	
5290.00 Leitungskataster (Anpassung)	15'000		15'000		0.00	
6371.00 Anschlussbeiträge		65'000		65'000		0.00
79 Raumordnung	12'500		20'000			
790 Raumordnung	12'500		20'000			
7900 Raumplanung	12'500		20'000			
5290.00 Revision Zonenplan Landschaft	12'500		20'000		0.00	
9 ABSCHLUSS	95'000	308'500	90'000	2'260'000		
99 Investitionsrechnung	95'000	308'500	90'000	2'260'000		
999 Aktivierungen und Passivierung	95'000	308'500	90'000	2'260'000		
9990 Aktivierungen und Passivierung	95'000	308'500	90'000	2'260'000		
5901.00 Passivierung Wasserversorgung	30'000		25'000		0.00	
5902.00 Passivierung Abwasser	65'000		65'000		0.00	
6900.00 Aktivierung Allg. Haushalt		12'500		2'140'000		0.00
6901.00 Aktivierung Wasserversorgung		241'000		55'000		0.00
6902.00 Aktivierung Abwasser		55'000		65'000		0.00